

LAMPENSCHUTZGITTER / HEADLIGHT GRILLES



APRILIA Tuareg 660

(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

7007599 00 01 schwarz/black

Inhalt

1x 700011845 Lampenschutzgitter

1x 700011846 Schraubensatz:

- 2 Zylinderschraube M5x16
- 2 U-Scheibe Ø5,4
- 2 Aludistanz Ø15xØ9x5
- 1 Moosgummistreifen 5cm

Content

1x 700011845 Headlight grilles

1x 700011846 Screw kit:

- 2 Allen screw M5x16
- 2 Washer Ø5,4
- 2 Alu spacer Ø15xØ9x5
- 1 Foam rubber strip 5cm



Wichtig / Important:

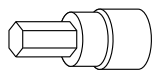
Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Nur für Offroad-Einsatz - keine TÜV-Zulassung.

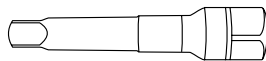
Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

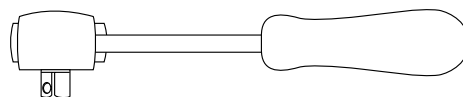
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Windschild demontieren. Die zwei unteren Originalschrauben der Plastikabdeckung entfernen, diese entfallen.

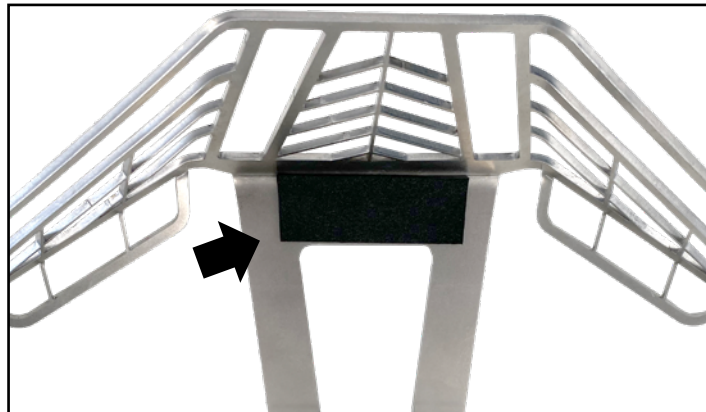
Moosgummistreifen aufkleben.

Hinweis: Lampengitter soll nach dem Anschrauben mit leichter Spannung auf der Verkleidung aufliegen.

Dismantle the windshield. Remove the two lower original screws of the plastic cover, these are omitted.

Stick on the foam rubber stripe.

Note: After screwing on, the headlight grille should rest on the cover with slight tension.



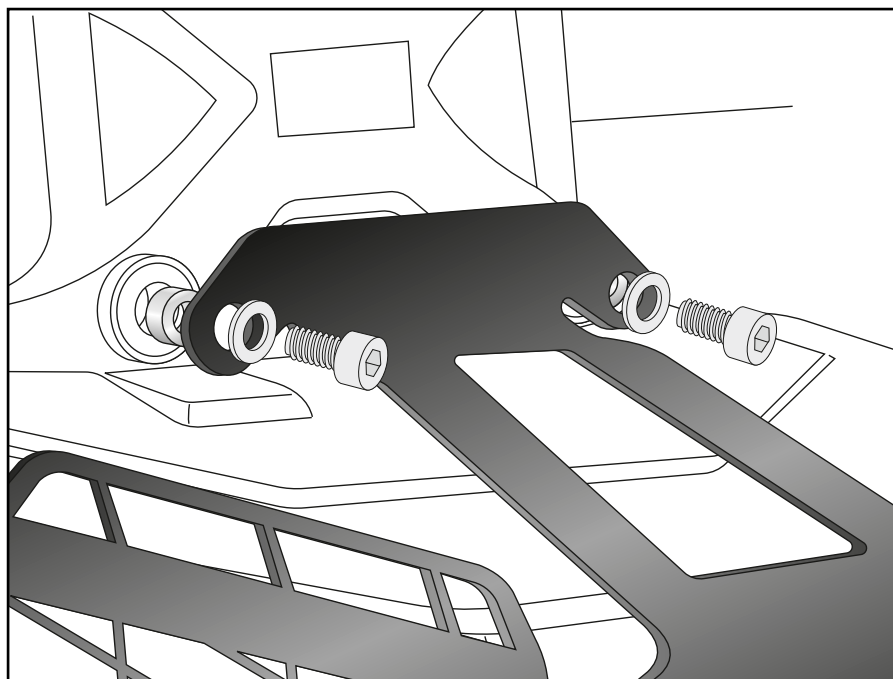
Montageanleitung / Installation Instruction

Montage des Lampenschutzgitters:

Mit den Zylinderschrauben M5x16 und U-Scheiben Ø5,4 an die nun freien Gewindebohrungen.

Zwischen Lampenschutzgitter und Gewinden die Aludistanzen Ø15xØ9x5 stellen.

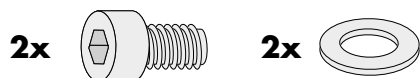
1



Fastening of the headlight grilles:

With allen screws M5x16 and washers Ø5,4 on the now free threads.

Place the alu spacers Ø15xØ9x5 between the headlight grilles and the threads.



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts.
Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de